

## Summary lists of Middle English prose contents

Item numbers preceded by A, B, C or D refer to the Macaronic Index which follows the main listings in each volume.

### Vol. 4 – Douce Collection, Bodleian Library, Oxford

1	[1]	Prayer to St George
	[2]	Prayer to St Sebastian
13	[1]	‘Þe chartir of heuene’, tract from the <i>Pore Caitif</i>
	[2]	‘Þe rule of a mannis bodi’, tract from the <i>Pore Caitif</i>
	[3]	<i>Of Three Arrows on Doomsday</i>
	[4]	‘Þe mirour of synners’, translation of <i>Speculum peccatoris</i>
15	[1]	‘Þe lif of adam and eve’, expanded version from the <i>Golden Legend</i>
	[2]	<i>The Five Wiles of Pharoah</i>
16	[1]	On weighing assize bread
25	[1]	Prayer on the Passion
	[2]	St Bernard’s <i>Prayer to Ihesu</i>
	[3]	Prayer on the Passion
	[4]	St Edmund of Abingdon (or Ponteney), <i>Mirour of the Chirche</i> ( <i>Speculum Ecclesie</i> )
	[5]	Ownership inscription
33	[1]	<i>Mandeville’s Travels</i> , defective version
34	[1]	Translation of St Augustine’s <i>De Diligendo Deo</i> (?)
35	[1]	Prognostic for phlebotomy
36	[1]	<i>The Book of Tobit</i> , later Wycliffite version
37	[1]	Treatise on gynaecology and obstetrics, selection from the <i>Liber Trotularis</i>
42	[1]	<i>The Golden Litany of the Holy Magdalene</i>
45	[1]	Five medical recipes
	[2]	Five recipes for gilding and enamelling metal
	[3]	Two agricultural recipes
	[4]	Recipe for making glue for books
	[5]	Four medical recipes
	[6]	Approx. twenty-five recipes for illuminating and parchment-making
	[7]	Extract from Pseudo-Aristotle, <i>Physiognomia</i> , on ‘The Head’
53	[1]	‘A sermoun of maister william taylour’ for Fourth Sunday in Lent
	[2]	‘The sermoun of þe horsedoun’ for the Second Sunday in Advent
54	[1]	Medical recipe for the plague
	[2]	Section of Nicholas Bollard’s <i>Book of Planting and Grafting</i>
	[3]	Four agricultural recipes
	[4]	Section of Nicholas Bollard’s <i>Book of Planting and Grafting</i>
	[5]	Approx. eight agricultural and household recipes
	[6]	Treatise on writing, illuminating and bookmaking
	[7]	Approx. eleven medical recipes
	[8]	Commentary on the Orison to the Name of Jesus, ascribed to Richard Rolle
55	[1]	Approx. 185 culinary recipes
60	[1]	John Mirk’s <i>Festial</i>
	[2]	<i>Degrees of Consanguinity</i>
	[3]	<i>The Great Sentence</i> , Sentence of Cursing
	[4]	Sermon for All Saints Day, from John Mirk’s <i>Festial</i>
	[5]	Prologue to [6] below
	[6]	Richard Lavynham, <i>A Litel Tretyse of þe Sevene Dedly Synmys</i>
	[7]	Forms of confession
	[8]	Form of confession

	[9]	‘The iij tykyn frydays’
78	[1]	Approx. twenty-three medical recipes
84	[1]	Medical recipe
	[2]	Charm for the staunching of blood
	[3]-[4]	Pseudo-Hippocrates, <i>Dieta Ypocracii</i> or <i>Leechbook</i>
	[5]	Approx. 111 medical recipes
	[6]	<i>Dome of Urins</i> , attributed to Henry Daniel
	[7]	English rubric to Psalm 134
	[8]	Approx. 47 medical recipes
87	[1]	Approx. 33 medical recipes
95	[1]	Oath for swearing homage in English
	[2]-[3]	Ordinances and statutes from St Stephen’s Church, London
103	[1]	<i>Treatise on Accedence</i> , adaptation of Donatus’s <i>Ars Grammatica</i> , attributed to John Leylond
	[2]	<i>The Great Sentence</i> , Sentence of Cursing
107	[1]	<i>Speculum Christiani</i> , Fifth Tabula
108	[1]	John Mirk’s <i>Festial</i>
109	[1]	<i>Mandeville’s Travels</i>
114	[1]	Translation of Philip of Clairvaux’s <i>Life of St Elizabeth of Spalbek</i> (or Erkenrode)
	[2]	Translation of Thomas Cantimpre’s <i>Life of St Christine</i>
	[3]	Translation of James of Acton’s <i>Life of Saint Mary of Oegines</i>
	[4]	Translation of Stephen of Siena, <i>Documento of Saint Katherine of Siena</i> , or <i>Cleanness of Soul</i>
	[5]	Translator’s epilogue, <i>Lives of Four Women Saints</i>
	[6]	<i>Treatise on the Seven Points of Wisdom</i> , abridged translation of Henry Suso’s <i>Horologium Sapientie</i>
141	[1]	Richard Rolle, <i>Points Best Pleasing to God</i>
	[2]	<i>Summary of the Seven Deadly Sins and Corporal Virtues</i>
	[3]	<i>The Abbey of the Holy Ghost</i>
240	[1]	Wycliffite New Testament, later version
246	[1]	Rubric for table for calculating Easter
	[2]	<i>Primer</i> , or <i>Lay Folks’ Mass Book</i>
	[3]	Prayer to St Katherine
	[4]	<i>Commentary on the Ten Commandments</i> , or <i>Mandata Dei</i>
	[5]	The two Gospel commandments, or ‘Diliges dominum’.
	[6]	<i>Five Wits</i> , <i>Seven Deadly Sins</i> , <i>Seven Gifts of the Holy Ghost</i> , <i>Seven Works of Mercy</i> , <i>Six Manners of Counsel</i> , <i>Seven Works of Ghostly Mercy</i> , arranged as a table
250	[1]	New Testament
257	[1]	59 culinary recipes, for cooking meat
	[2]	33 culinary recipes, for cooking fish
258	[1]	Psalter, ascribed to Richard Rolle
	[2]	Quicumque vult, commentary on the Athanasian Creed, ascribed to Richard Rolle
	[3]	Wycliffite translations and summaries of the Gospels for Easter, Ascension and Feast of St Thomas
	[4]	Wycliffite Canonized Epistles, with St Jerome’s Prologue, later version